

# Notificación de cortesía sobre infracción

División de Servicios Vecinales

Estimado propietario/dueño de mascota:

Animal Services recibió información de que su(s) perro(s) ha(n) sido desatado(s) y están suelto(s) dentro de la ciudad. No hemos podido localizar una licencia para perro vigente para el(los) perro(s) reportado(s) suelto(s). Esta carta es una notificación de cortesía de que está prohibido que los perros sean desatados y no porten permiso de acuerdo con las secciones del Código Municipal de Rancho Cordova citadas a continuación.

### **8.03.010 Retención de animales.**

Sección 8.03.010(A)(1) Ningún propietario de ningún animal, salvaje o doméstico, excepto el gato doméstico, permitirá o dejará que el animal: Esté sin correa o sujeto por una correa de más de ocho pies de largo. No es necesario que un animal esté sujeto a correa mientras se encuentre en las instalaciones de su propietario ni mientras se encuentre en otra propiedad privada con el consentimiento del propietario. Esta subsección se aplicará a todas las áreas de la ciudad a menos que se designen claramente como áreas donde no se requieran correas.

### **8.06.010 Perros y gatos sin licencia.**

Todas las personas que posean o tengan la custodia de un perro o gato mayor de cuatro meses deberán solicitar al gerente de servicios para animales una licencia y una chapa para cada perro y gato . Cada solicitante pagará por cada licencia una tarifa anual según lo especificado por el ayuntamiento y establecido en la lista de tarifas. Se considerará que todo dueño de un perro o gato sin licencia o sin chapa infringe este título, salvo que se indique lo contrario en el presente documento.

### **Opciones para adquirir la licencia de su mascota**

*Tenga en cuenta que su(s) mascota(s) necesitará(n) estar al día en la vacunación contra la rabia para adquirir una licencia.*

#### **En línea**

Para comprar su licencia en línea: vaya a [www.CityofRanchoCordova.org/RanchoCordovaOnline](http://www.CityofRanchoCordova.org/RanchoCordovaOnline). Usted tendrá que pagar con una tarjeta de crédito o débito y dar información sobre sus vacunas contra la rabia actual.

#### **Por correo**

Imprima la solicitud desde el sitio web del ayuntamiento [www.CityofRanchoCordova.org/government/neighborhood-services/animal-services](http://www.CityofRanchoCordova.org/government/neighborhood-services/animal-services), llénelo y envíelo por correo junto con los certificados de vacunación contra la rabia y esterilización/castración de su mascota. Incluya un cheque o giro postal, a nombre de *City of Rancho Cordova Animal Services* y envíelo por correo a la siguiente dirección:

**Rancho Cordova Animal Licensing  
2880 Gold Tailings Ct  
Rancho Cordova, CA 95670**

*Para obtener ayuda con la licencia, llame al 916-851-8770 a Servicio al Cliente.*

**Corrija los problemas mencionados anteriormente dentro de los 10 días de la fecha de esta carta para evitar multas y penalizaciones.** Las infracciones no corregidas estarán sujetas a enjuiciamiento administrativo, y/o penal o civil, y sujetas a todas las multas, costos, citaciones y sanciones aplicables.

**A los propietarios de inmuebles:** Se le está proporcionando una copia de esta Notificación de Cortesía a sus inquilinos para abordar los problemas explicados en este documento. La multa por no obtener la licencia es de un mínimo de \$100 por animal, por día, sin incluir todas las penalizaciones y cargos aplicables. Si los dueños de los perros no responden, usted como el propietario del inmueble podría ser responsable de todas las multas, costos, citaciones y penalizaciones aplicables.



Si trabajamos juntos, podemos mantener seguros a las mascotas y residentes de Rancho Cordova.

Respetuosamente,  
Rancho Cordova Animal Services Division